אגרות הראי"ה - כרך א' - אגרת רצב

תמצית האגרת

תאריך ומקום: כ"ז ניסן תר"ע - יפו
נמען: רבני המוסדות בירושלים

בהשתדלות גדולי רוסיה הוקם באונייה מרוסיה מטבח כשר מהודר וחדר תפילה, ואפילו הפקידים הנכרים מעריכים אותו. הרב קוק קורא למוסדות בירושלים לתמוך בו בתמיכה חודשית, כדי שיתקיים ויתרחב גם לאוניות אחרות.

עיקרי הדברים

- מטבח כשר וחדר תפילה באונייה.
- תמיכה חודשית מהמוסדות.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] והוא אינו חלק מלשון האגרת.

ב"ה[1], עה"ק[2] יפו ת"ו[3], כ"ז ניסן תרעי"ן. [כ"ז בניסן תר"ע (1910)]

להדרת כבוד הרבנים הגאונים, העומדים על הפקודים, [על פי במדבר ז, ב] חכמי לב קדושי רוח וטהורי רעיון, מנהלי המוסדים הקדושים אשר באה"ק[4], וביחוד בעיר עז לנו בית חיינו ותפארתנו ירושלים עה"ק תובב"א[5], שלו'[6] שלו' עד העולם.

רבותי ואלופי.

הנה דבר גדול וקדוש נתן ד' לנו, שאקוה אשר בחפץ לב מלא קדושה ואהבה נהי'[7] נכונים להקדיש לו מכחנו, למען קדושת השי"ת[8] ותוה"ק[9] וכבוד ארה"ק[10] והדרת ציון ומקראיה. כאשר ע"י[11] התעוררות גדולי ישראל ברוסיא קם ונהי'[12] ב"ה מוסד קדוש ונהדר, בית-תבשיל כשר בתכלית ההידור והכשרות על האניי ההולכת מרוסיא לאה"ק[13] [ראו כרך א', אגרת קפז ו-כרך א', אגרת רצ] ת"ו, בכל המכשירים הנדרשים כדת תוה"ק[14], וחדר מיוחד לתפילה בציבור,

---

1 ב"ה - ברוך השם
2 עה"ק - עיר הקודש
3 ת"ו - תבנה ותכונן
4 באה"ק - בארץ הקודש
5 תובב"א - תבנה ותכונן במהרה בימינו אמן
6 שלו' - שלום
7 נהי' - נהיה
8 השי"ת - השם יתברך
9 ותוה"ק - ותורתנו הקדושה
10 ארה"ק - ארץ הקודש
11 ע"י - על ידי
12 ונהי' - ונהיה
13 לאה"ק - לארץ הקודש
14 תוה"ק - תורתנו הקדושה

בכבוד והדר, ועין טובה בה אפילו מצד בני נכר מפקידי האני' וראשי משטרה. ועתה עלינו החובה רק להמציא מצדנו עזרה נכונה, שלא יהי'[15] החזיון האדיר הזה, המשמח לב כל יראי ד' ואוהבי שמו יתי'[16], חזיון עובר, כי"א[17] שיקום חי ויעמד על עמדו, ועוד יוסיף חיל, להרבות פעליו גם בשארי האניות ההולכות מחו"ל[18] אל הקודש. והנה מה נכבד ומתוקן הדבר, אם יהיו כל המוסדות אשר בעקו"ת[19] ירושלים, ועמהם יתר המוסדות במסיבי ירושלים ת"ו, ואולי בהמשך הזמן כללות המוסדות שבאה"ק[20], נותנים ידם לאמץ הדבר הגדול הזה ולהרחיבו, בתמיכה חדשית, אשר אמנם אינה צריכה לגדולות, מי"מ[21] גדול ונכבד יהי' הדבר מאד בעיני כל ישראל, אשר ידעו כי מוסדותיה של אה"ק[22] המה כוננו להחזיק את המעמד של התיקון הגדול והקדוש הזה והנה עמכם אדם ביקר הרב הגדול בתו"י[23] מוהר"א[24] צירנאווסקי נ"י[25], אשר הרבה פעל ועשה בזה, בסיועם של גאוני רוסיא הצדיקים המפורסמים, יאריך ד' ימיהם. הביאו עצה, והואילו בטובתכם וצדקתכם הגדולה לתת יד קדשכם לדבר הקדוש הזה, המכבד את התורה ואת עם ד' ואה"ק[26] גם לעיני יושבי קצות ואחרית ים. [על פי תהלים סה, ו ("קצוי ארץ וים רחקים") ותהלים קלט, ט ("באחרית ים")] וכאשר אבטח בקדושת יראתם ואהבת השי"ת אשר בלבבם, שיחלצו חושים לסייע למלאכת שמים זאת לכבוד ולתפארת, הנני בזה חותם בברכה ועתרת שלו' לכה"ר[27], כנפש ידי"ע[28] דוש"ת[29] באה"ר[30], מצפה תשועת ד" ועזרתו מקודש,

הק' אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

15 יהי' - יהיה
16 יתי' - יתברך
17 כי"א - כי אם
18 מחו"ל - מחוץ לארץ
19 בעקו"ת - בעיר קודשנו ותפארתנו
20 שבאה"ק - שבארץ הקודש
21 מי"מ - מכל מקום
22 אה"ק - ארץ הקודש
23 בתו"י - בתורה ויראה
24 מוהר"א - מורנו הרב רבי שם שמתחיל באות א (כגון אברהם / אליהו / אהרן / אליעזר) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם
25 נ"י - נרו יאיר
26 ואה"ק - וארץ הקודש
27 לכה"ר - לכבוד הרב
28 ידי"ע - ידידו עוז
29 דוש"ת - דורש שלומו ותורתו
30 באה"ר - באהבה רבה